

Xuéhǎo Pǔtōnghuà Zuòyè

學好普通話作業

中 三

黎文熔編著

附送錄音帶



商務印書館

學好普通話作業

編著者 · · · · · 黎文熔

執行編輯 · · · · · 李小蓮 林淑美

編輯顧問 · · · · · 李名珩

裝幀設計 · · · · · 廖麗珊

出版者 · · · · · 商務印書館（香港）有限公司

香港筲箕灣耀興道3號東匯廣場8樓

電話：2565 1371

印刷者 · · · · · 日榮印刷有限公司

香港仔黃竹坑道48號聯合工業大廈7字樓

發行者 · · · · · 商務印書館營業部

九龍紅磡鶴園東街4號恆藝珠寶大廈2樓

電話：2362 6207

1999年初版

© 1999 商務印書館（香港）有限公司

ISBN 962-07-1317-6

版權所有，如未經本公司書面批准，不得以任何方式，在世界任何地區，以中文或任何文字翻印、仿製或轉載本書圖版和文字之一部分或全部。

學校查詢 香港教育圖書公司市場部

電話：2887 8018

電郵：sales@hkep.com

網址：http://www.hkep.com

商務印書館（香港）有限公司

網址：http://www.commercialpress.com.hk

編寫說明

教材簡介

《學好普通話作業》整套共三冊，是為配合《學好普通話》課本而編寫的，分別適合中一至中三學生使用。本作業各冊均備有錄音教材，收錄作業內的聆聽和朗讀教材，以便學生在課堂之外練習。

編寫目的

本作業配合課本的內容編寫，旨在作為課本應用練習的補充，鼓勵學生積極學習，讓學生在課堂以外鞏固所學。

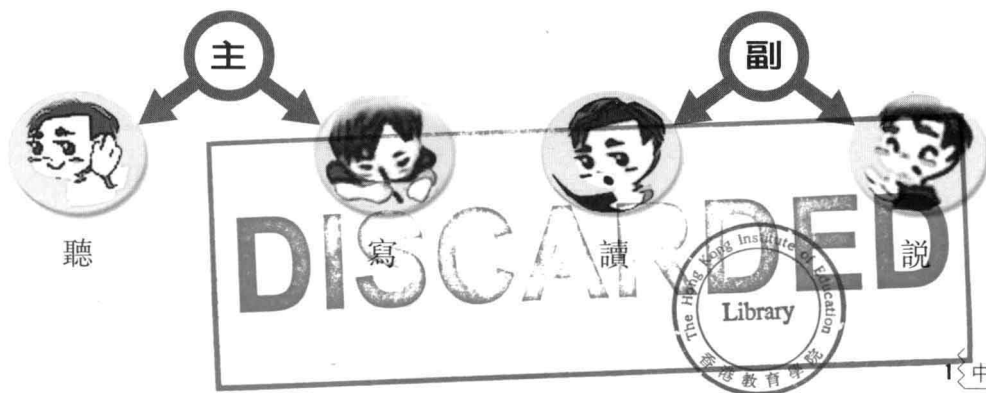
編寫特色

1. 結構清晰

- ① 以單元為單位：有六個單元，共十八課練習，按課本單元主題設計練習。
- ② 設單元測試站：讓學生總結所學知識，測試自己的能力。
- ③ 設表現紀錄表：讓學生在每次完成練習後記錄自己的成績，藉此了解自己的整體表現。

2. 聽寫為主，讀說兼備

本作業從多方面鞏固學生的普通話知識，和訓練學生的普通話能力。每個單元的練習都涵蓋“聆聽、說話、閱讀、譯寫”四個範疇。其中，以加強訓練學生的聆聽和譯寫能力為主，因此每課皆設有聆聽和譯寫練習。



3. 取材生活化

本作業取材全面，內容包括個人、家庭、學校和社會等多方面。題材十分生活化，令學生倍感親切。

4. 形式多樣化

本作業配合學習重點，擬設不同形式的練習。題目類型多樣化，增加學生的興趣。另外，適當地加插生動活潑的插圖，既作為練習的一部分，也增加練習的趣味性。

5. 程度適中

所有練習都是經過悉心設計的。除了針對現今初中學生的普通話程度之外，在選取材料時，亦照顧他們的學習心理、智能發展和生活經驗。同時，充分考慮練習題的評分標準，以求練習的可量性。

本作業的撰寫，雖悉力以赴，但仍恐有疏漏未善之處，敬希指正，至深銘感。

編輯部謹識
一九九九年八月

目錄

編寫說明	1
------------	---

<table> <tr> <td>單元 Yī</td> <td>關心社會</td> </tr> <tr> <td>第 1 課</td> <td>4</td> </tr> <tr> <td>第 2 課</td> <td>6</td> </tr> <tr> <td>第 3 課</td> <td>8</td> </tr> </table>	單元 Yī	關心社會	第 1 課	4	第 2 課	6	第 3 課	8	<table> <tr> <td>單元 Sì</td> <td>樂聚天倫</td> </tr> <tr> <td>第 11 課</td> <td>24</td> </tr> <tr> <td>第 12 課</td> <td>26</td> </tr> </table>	單元 Sì	樂聚天倫	第 11 課	24	第 12 課	26				
單元 Yī	關心社會																		
第 1 課	4																		
第 2 課	6																		
第 3 課	8																		
單元 Sì	樂聚天倫																		
第 11 課	24																		
第 12 課	26																		
<table> <tr> <td>單元 Èr</td> <td>生活點滴</td> </tr> <tr> <td>第 4 課</td> <td>10</td> </tr> <tr> <td>第 5 課</td> <td>12</td> </tr> <tr> <td>第 6 課</td> <td>14</td> </tr> </table>	單元 Èr	生活點滴	第 4 課	10	第 5 課	12	第 6 課	14	<table> <tr> <td>單元 Wǔ</td> <td>中國情懷</td> </tr> <tr> <td>第 13 課</td> <td>28</td> </tr> <tr> <td>第 14 課</td> <td>30</td> </tr> <tr> <td>第 15 課</td> <td>32</td> </tr> </table>	單元 Wǔ	中國情懷	第 13 課	28	第 14 課	30	第 15 課	32		
單元 Èr	生活點滴																		
第 4 課	10																		
第 5 課	12																		
第 6 課	14																		
單元 Wǔ	中國情懷																		
第 13 課	28																		
第 14 課	30																		
第 15 課	32																		
<table> <tr> <td>單元 Sān</td> <td>陽光校園</td> </tr> <tr> <td>第 7 課</td> <td>16</td> </tr> <tr> <td>第 8 課</td> <td>18</td> </tr> <tr> <td>第 9 課</td> <td>20</td> </tr> <tr> <td>第 10 課</td> <td>22</td> </tr> </table>	單元 Sān	陽光校園	第 7 課	16	第 8 課	18	第 9 課	20	第 10 課	22	<table> <tr> <td>單元 Liù</td> <td>善用餘暇</td> </tr> <tr> <td>第 16 課</td> <td>34</td> </tr> <tr> <td>第 17 課</td> <td>36</td> </tr> <tr> <td>第 18 課</td> <td>38</td> </tr> </table>	單元 Liù	善用餘暇	第 16 課	34	第 17 課	36	第 18 課	38
單元 Sān	陽光校園																		
第 7 課	16																		
第 8 課	18																		
第 9 課	20																		
第 10 課	22																		
單元 Liù	善用餘暇																		
第 16 課	34																		
第 17 課	36																		
第 18 課	38																		
<table> <tr> <td>單元測試站 1</td> <td>40</td> </tr> <tr> <td>單元測試站 2</td> <td>41</td> </tr> <tr> <td>單元測試站 3</td> <td>42</td> </tr> <tr> <td>單元測試站 4</td> <td>43</td> </tr> <tr> <td>單元測試站 5</td> <td>44</td> </tr> <tr> <td>單元測試站 6</td> <td>45</td> </tr> </table>		單元測試站 1	40	單元測試站 2	41	單元測試站 3	42	單元測試站 4	43	單元測試站 5	44	單元測試站 6	45						
單元測試站 1	40																		
單元測試站 2	41																		
單元測試站 3	42																		
單元測試站 4	43																		
單元測試站 5	44																		
單元測試站 6	45																		
<table> <tr> <td>表現紀錄表</td> <td>46</td> </tr> </table>		表現紀錄表	46																
表現紀錄表	46																		

第 1 課

日期：_____ 成績：_____

/24



試把下面的漢語拼音譯寫成漢字。

1. gōng wū _____
2. xīn fáng zǐ _____
3. zū jīn _____
4. chū zū dān wèi _____
5. guǎn lǐ fèi _____
6. kāng lè shè shī _____

仔細聆聽錄音，在正確的答案前面的 ☐ 內加 ☒。

1. 巧玲家裏最近有甚麼改變？

- ☐ 買了居屋 ☐ 分配了公屋 ☐ 租了房子 ☐ 賣了房子

2. 靜怡家附近新建了哪些康樂設施？

- ☐ 排球場，游泳池 ☐ 籃球場，兒童遊樂場
☐ 網球場，游泳池 ☐ 網球場，籃球場

3. 劍平的大哥準備做甚麼？

- ☐ 購買私人房子 ☐ 購買居屋
☐ 租私人房子 ☐ 購買內地房屋

4. 爸爸打算在業主大會上提出甚麼建議？

- ☐ 維修活動室和閱覽室 ☐ 加建活動室和閱覽室
☐ 加強保安，改善管理工作 ☐ 進行外牆維修

5. 地產公司的張小姐向小敏的媽媽介紹下面哪套出租單位？

- ☐ 約三百平方呎，裝修豪華 ☐ 約四百平方呎，交通方便
☐ 約五百平方呎，交通方便 ☐ 約七百平方呎，全新裝修



三

聆聽偉基和姐姐的對話，在符合錄音內容的句子後面的○內加✓，
在不符合的句子後面加X。

1. 偉基以前總是抱怨自己的房間太小，光線太暗。.....○
2. 姐姐覺得家裏的裝修比不上隔壁的漂亮。.....○
3. 偉基在上星期天去探訪老人院。.....○
4. 那裏的老人的居住環境很舒適。.....○
5. 那裏的老人身體情況大都不好，而且缺乏家人照顧。.....○
6. 偉基認為一家人最重要的是可以住在一起，互相關懷。.....○
7. 偉基和姐姐都希望以後多參加社會服務活動。.....○
8. 姐姐表示以後要多捐款給有需要的人。.....○



四

下面的啟示裏混雜了五個廣州話用語，試把它們圈出來，然後譯成
普通話，寫在橫線上。

招租啟示

吉屋出租 隨時入伙

兩個大廳 兩個睡房

騎樓寬敞 傢俬齊備

位置適中 交通方便

1. _____

2. _____

3. _____

4. _____

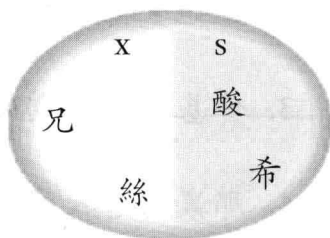
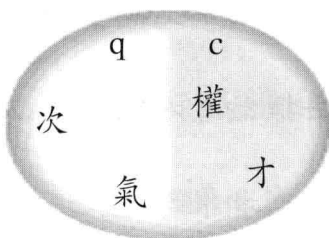
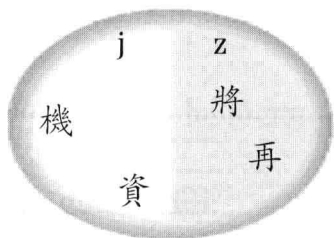
5. _____

第 2 課

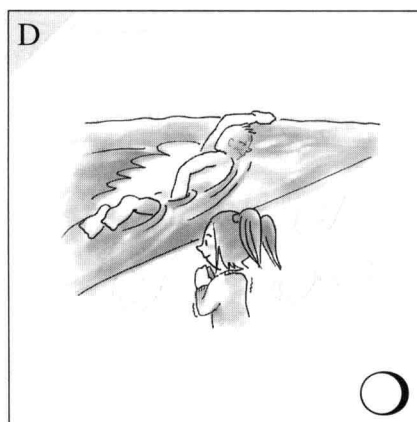
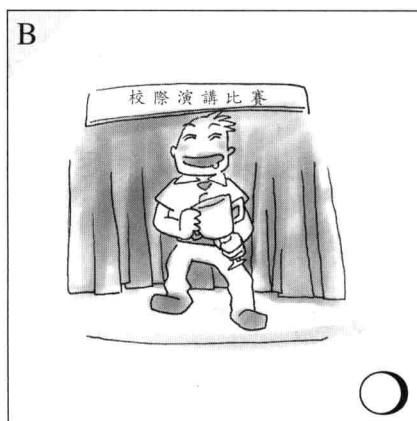
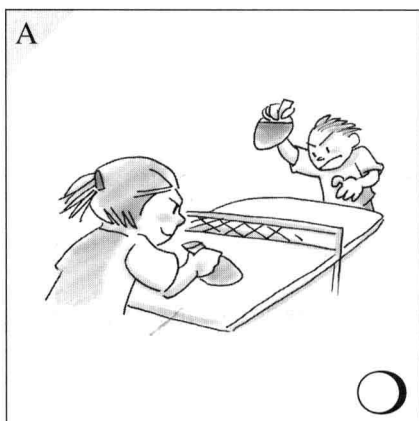
日期：_____ 成績：/23

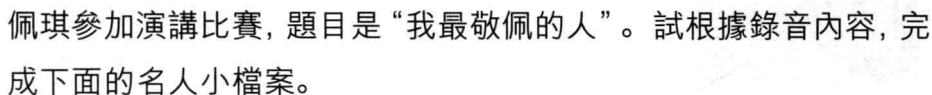


在下面每個聲母圈中，都有兩個字被錯放在隔鄰的圈子裏，試把它們圈出來。



試聆聽錄音中的四段話，把相應的號碼寫在適當的 ○ 內。





姓名：史提芬·霍金

國籍：(1) _____

職業：劍橋大學教授

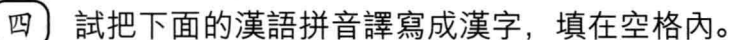
成就：世界著名的 (2) _____，也是研究
(3) _____ 的專家

著作：(4)《 》、《黑洞與嬰兒宇宙》等

我最敬佩他的原因：

雖然他患上肌肉萎縮症，到最後只能(5)_____代步，但是他
仍然堅持(6)_____的工作。他那種(7)_____、
(8)_____的精神，值得每個人學習。

霍金小圖



提示

橫：（一）shí shì zào yīng xióng

(二) dōng shān zài qǐ

(三) jiàn yì yǒng wéi

(四) tóng zhōu gòng jì

豎： 1. shí bú zài lái

2. yīng xióng suǒ jiàn lüè tóng

(一)

1.

時

勢

造

英

雄

(二)

(三)

(四)

第 3 課

日期：_____ 成績：_____ /20



一 試在以下各詞語的正確的漢語拼音前面的 ☐ 內加 ☒。

1. 資助 ☐ zī zhù ☐ zhī zhù ☐ zī zù ☐ zhī zù
2. 數字 ☐ sù zì ☐ shù zhì ☐ shù zì ☐ sù zhì
3. 住址 ☐ zù zhǐ ☐ zhù zhǐ ☐ zù zǐ ☐ zhù zǐ
4. 磁場 ☐ chí chǎng ☐ chí chāng
☐ cí chǎng ☐ cí chāng
5. 傳真機 ☐ chuán zhēn jī ☐ cuán zhēn jī
☐ cuán zēn jī ☐ chuán zēn jī



二 聆聽錄音，把答案寫在橫線上。

1. 我想買一個最新型號的 _____。

2. 這個 _____ 的效果真不錯！

3. 你去參觀 _____ 嗎？

4. 你能幫我安裝這個 _____ 嗎？

5. 我們可以利用電子儀器監測 _____ 的情況。



聆聽永明和淑芬的對話，在正確答案前面的 ☐ 內加 ☒。(答案可以超過一個)

1. 為甚麼淑芬最近悶悶不樂？

- ☐ 表姐快要移民海外，淑芬擔心無法和她聯絡
☐ 表姐快要出國工作，淑芬捨不得她
☐ 表姐快要出國留學，淑芬擔心以後很少機會見面

2. 淑芬認為和表姐保持聯絡並不容易，下面哪一項是她的想法？

- ☐ 寫信太慢 ☐ 打電話太貴 ☐ 郵遞服務不完善

3. 永明提到電子郵件有兩個優點，是哪兩項？

- ☐ 是免費的 ☐ 速度很快 ☐ 不用信紙，合乎環保

4. 淑芬所唸的那兩句古詩在這裏是甚麼意思？

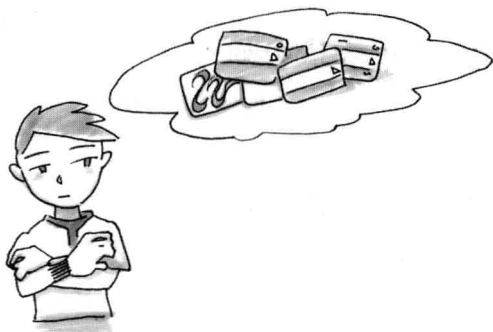
- ☐ 電腦科技今非昔比，一日千里
☐ 電腦科技發達，令分隔兩地的知心好友能保持聯繫，就像在身邊一樣
☐ 電腦科技的發展，令許多海內外的中國人成為知己好友

5. 最後，永明作出了甚麼承諾？

- ☐ 幫淑芬修理電腦 ☐ 教淑芬上互聯網
☐ 為淑芬解答電腦方面的疑難



現時有多種類型的電子卡，提供方便快捷的服務。除了市面上的電子卡之外，你希望發明一種可以提供甚麼服務的卡呢？試用兩至三分鐘說一說。



1
2
3
4
5

第 4 課

日期：_____ 成績：/23

仔細聆聽錄音，在正確的詞語前面的 ☐ 內加 ☒。

- | | | | |
|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
| 1. ☐ 水牛 | 2. ☐ 女伴 | 3. ☐ 藍布 | 4. ☐ 預習 |
| ☐ 水流 | ☐ 旅伴 | ☐ 南部 | ☐ 入席 |
| 5. ☐ 熱天 | 6. ☐ 雨衣 | 7. ☐ 毅力 | 8. ☐ 柔軟 |
| ☐ 樂天 | ☐ 如意 | ☐ 日曆 | ☐ 遙遠 |



試看看對話裏的漢語拼音，根據對話內容回答問題。

1. 偉基想買甚麼？

2. 嘉莉想通過甚麼途徑寄包裹？



Zhè ge bāo guǒ jì tè kuài zhuān dī.

3. 郵遞員把甚麼交給張小姐？

4. 張小姐向郵遞員借甚麼？





三

仔細聆聽關於郵品訂購服務的電話錄音，把答案填在橫線上。

(1) _____ 簡介

* 市民可以通過這項服務預訂 (2) _____ 和
各類郵品，包括蓋銷首日封 小全張、套摺、圖片卡等。

* 市民可以前往各區郵政局索取申請表格，也可以從 (3) _____
_____ 下載。

* 市民可以把填好的表格，連同所需款項交回郵政局辦理訂購手續；也可以連同劃線支票寄回本署，地址為“(4) _____
_____ 簡便回郵53號”，信封上不用(5) _____。



四

試把謎語裏的漢語拼音譯寫成漢字，猜猜謎底是甚麼，然後在空格內寫上它的漢語拼音。

Xiǎo huà piàn xiāng huā biān

小 (1) _____， 鑲 花 邊，

wǔ yán liù sè zhēn xiān yàn

(2) _____ 真 鮮 艷。

Méi zhǎng chì bǎng méi zhǎng tuǐ

沒 長 翅 膀 (3) _____，

tiān nán dì běi dào chù fēi

(4) _____ 到 處 飛。

(打一日常用品)

(6) _____

謎底：(5) _____

第 5 課

日期：_____ 成績：/26

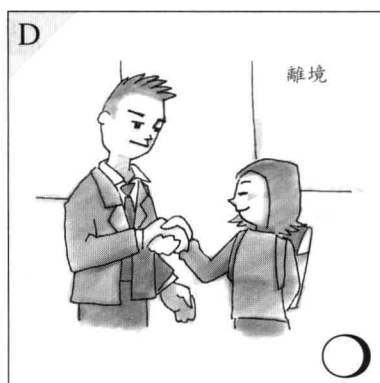
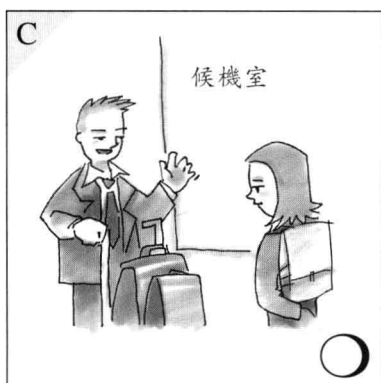
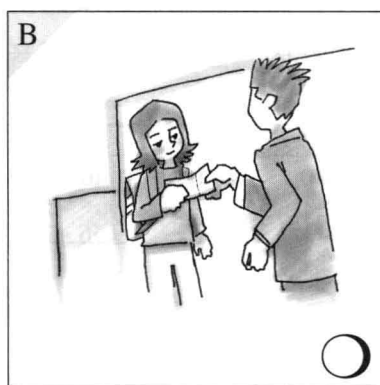


試用直線把下列各字和它的介音連起來。

- | | | | | | | |
|------|---|---|---|---|---|-------|
| 1. 點 | • | • | i | • | • | 2. 國 |
| 3. 歡 | • | | | | • | 4. 丟 |
| 5. 簽 | • | • | u | • | • | 6. 運 |
| 7. 票 | • | | | | • | 8. 園 |
| 9. 全 | • | • | ü | • | • | 10. 退 |



試根據錄音的內容，把相應的號碼填在有關的圖片旁邊的○內。





三

聆聽偉基的話，回答以下問題，把答案填在橫線上。

1. 偉基的姐姐要到哪裏去？

2. 姐姐去那裏做甚麼？

3. 為甚麼偉基全家人都到機場
為她送行？

4. 媽媽叮囑姐姐要怎樣？

5. 姐姐要離開香港多久？

6. 偉基叫姐姐回來時帶甚麼給他？

7. 偉基祝願姐姐甚麼？



四

假設你的好朋友下星期就要到外地去升學了，說一說你的心情如何，你會怎樣為他／她送行呢？把你的話錄製成錄音帶，時間不少於兩分鐘。



1

2

3

4

5

第 6 課

日期：_____ 成績：/22



一 你懂得分辨韻母 iao-iou 和 uai-uei 嗎？試聆聽下列各詞語的讀音，把它們填在適當的空格內。

iao

iou

uai

uei



二 試把下面有關健康的句子中的漢語拼音譯寫成漢字。

你的健康指數有多高？

shēng huó yǒu guī lǜ

▲ 作息定時，(1) _____。

yǒu jié zhì

▲ 飲食(2) _____，不暴飲暴食。

shū cài shuǐ guǒ

▲ 平時多吃(3) _____。

Bù hē jiǔ

▲ (4) _____，不吸煙。

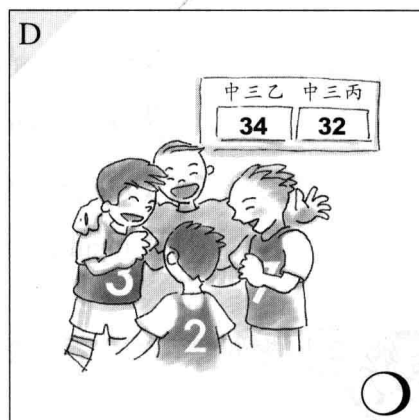
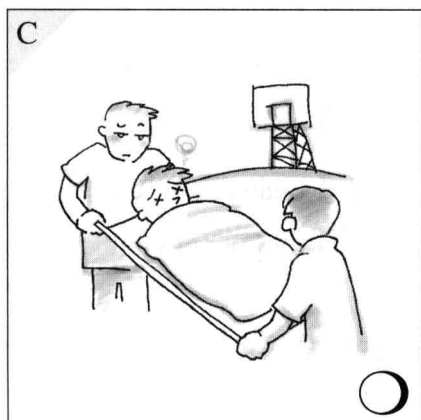
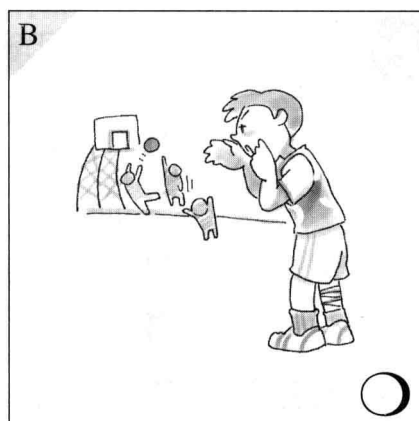
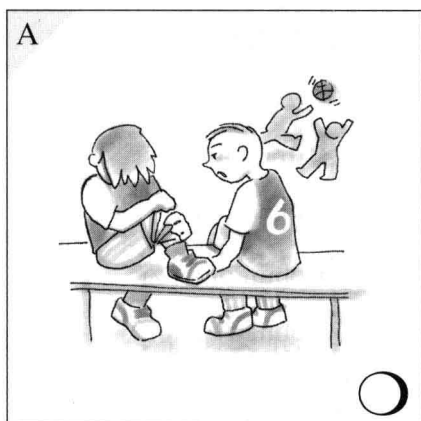
shǎo nù duō xiào

▲ 保持心境開朗，(5) _____。

☺ 試統計一下你有多少個▲。得到▲越多，代表你的健康指數越高。



下面四張圖片描繪了錄音內容的四個情節。試按情節的出現次序把1-4填在適當的圖片下面的○內。



試把左邊的漢語拼音譯寫成漢字，然後在右邊找出它們的廣州話說法，用直線連起來。

普通話

廣州話

1. zháo liáng _____ •
2. shàng huǒ _____ •
3. tuō jiù _____ •
4. jí zhěn shì _____ •
5. shēn tǐ jiǎn chá _____ •

- 甩骰
- 冷親
- 熱氣
- 驗身
- 急症室